

PRECIOS DE SUSCRICION.

En Gerona. 1 mes 8 rs., 3 id. 20.
 Resto de España y Portugal 3 id. 20.
 Islas de Cuba y Puerto-Rico, semestre 6 pesos
 en oro, 1 año 8 id.
 En Francia. Trimestre, 30 Semestre, 45 rs.
 No se servirá ninguna suscripcion, sin previo pago adelantado.—La correspondencia, al Administrador de este periódico.

REDACCION Y ADMON.—PROGRESO,—4, P.º 3.º 1.ª PTA.



DIARIO DE GERONA.

ÓRGANO DEL PARTIDO LIBERAL DE LA PROVINCIA.

ANUNCIOS.

A los suscritores a medio real la linea en la cuarta plana y a real los no suscritores. Por meses, precios convencionales.—En las planas tercera, segunda y primera, un real más respectivamente.—Anuncios mortuorios en la cuarta plana, desde 40 reales en adelante.—Los comunicados y remitidos de 1.º 30 a 20 reales linea á juicio de esta Administracion.—Todo pago se entiende por adelantado.—Insértese ó no, no se devuelve ningun original.
 CORRESPONSAL EN PARIS, PARA ANUNCIOS Y RECLAMOS.—A. Lorette, 51 bis, rue Sainte Anne.
 Número suelto, un real.

OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS

suministradas por la ACADEMIA GERUNDENSE dirigida por N. Cárlos del Coral.

Julio.—Día 7. Tiempo medio á mediodía verdadero 0 hs. 4 ms. 55 s.

TERMÓMETRO			Barómetro.	Hig. Sausure.	Estado del cielo.	VIENTO.		Lluvia en mpm.
min.	máx.	med.				Dirección	Intensid.	
19	42	30.5	761.0	75	Despejado.	S.	Viento.	»

OBSERVACIONES.

Notas suministradas por el óptico Sr. Colodon.

Día 7.—Temperatura—á las ocho de la mañana 22 sobre 0; á las doce 32 sobre 0; á las siete de la tarde 26 sobre 0.

El barómetro señaló 759 m.

Seccion Oficial.

Gaceta del 5.—No contiene disposicion alguna de interés general.

Boletín Oficial del día 5.—No contiene disposicion de interés provincial.

GERONA 8 DE JULIO DE 1885.

CANOVÁS pintado por sí mismo.

Cuando S. M. el Rey quiso ir á Murcia, el señor Cánovas del Castillo se opuso, hizo cuestion de gabinete su oposicion y ante la insistencia del Rey, presentó la dimision del Ministerio planteándose una crisis cuyo resultado, por lo inesperado, recordarán perfectamente nuestros lectores.

Cuando el señor Cánovas explicaba la crisis en el Congreso, decia explicando su oposicion al deseo del Rey de visitar á Murcia:

Nosotros, como ciudadanos—dijo—nosotros como ministros de la Corona, teniamos, no ya el derecho, que no hay que hablar de derechos con el Rey en esta materia, teniamos el deber de decirle «que jamás nos asociáramos á un acto que consideramos funesto por sí mismo, y como he dicho, más, si cabe, por el precedente que establecía.»

Y aquí tiene el lector al señor Cánovas, haciendo hoy, á los pocos dias, precisamente todo lo contrario de lo que hizo y dijo cuando el viaje en proyecto á Murcia.

El Rey se vió en una crisis difícil por haber pretendido ir á ver los coléricos de Murcia, de cuyo viaje desistió para que sus ministros retiraran la dimision.

Ahora el Rey, sin dar cuenta á sus ministros, va á Aranjuez cuya poblacion diezma el cólera con mas fuerza si cabe que en Murcia, y los ministros, aquellos ministros con su Presidente, aquel mismo Presidente que no podía asociarse á un viaje que consideraba funesto por sí mismo y por el precedente que establecía, calla hoy, dice que lo hecho por un Rey constitucional tiene carácter puramente personal y aplaude el viaje verificado, es decir, aplaude hoy lo que ayer dió lugar á que presentara la dimision; y por los

mismos motivos que hace unos dias planteaba una crisis poniendo en aprieto á S. M., por el mismo hoy continúa siendo ministro de un Rey que ha hecho un viaje sin previo acuerdo de sus ministros.

¿Hay quién duda que la lógica de los conservadores es la lógica de la aberracion? ¿Hay quién desconozca la única mira de esta gente? Mandar, mandar y mandar aunque el mundo se hunda y peligre lo mas respetable de la sociedad.

¿Seriedad? ¡Bicoca!
 ¿Consecuencia? ¡Locura!
 ¿Patriotismo? ¡Ofuscacion!
 Nada de esto tienen los conservadores; son los bohemios de la política, los zingaros de la nacion. Ahí tenemos otra prueba.

NUESTROS CORRESPONSALES.

Madrid 5 de Julio de 1885.
 Sr. Director de LA LUCHA.

Si elocuente fué el discurso del señor Martos en la tarde del viernes pasado, la rectificacion de ayer le superó en vigor y dialéctica en términos que, casi enfurecido el señor Silvela por la fina y certera puntería del señor Martos, estuvo, contra lo que acababa, bastante fuera de tono, particularmente en la parte política de su discurso-rectificacion que empleó en agresiones y lindezas contra el partido liberal. No parece sino que estos señores conservadores, á falta de argumentos y buenas razones, pretenden echar sobre sus adversarios políticos la culpa de lo que hoy está pasando, cuando solo á su soberbia, desaciertos y debilidades puede atribuirse el estado deplorable del país y el divorcio del gobierno con la opinion pública. Bien claro lo ha demostrado el señor Martos en sus rectificaciones. ¡Qué conflictos, exclamaba, qué semillero de disgustos, qué serie de contrariedades vais á legar al partido que os suceda!

No continúo analizando los discursos de ayer, porque para formar de ellos exacto juicio, es preciso leerlos íntegros, y esto recomiendo á los lectores de LA LUCHA porque es bien seguro que pasarán rato agradabilísimo y aprenderán mucho en aquellas planas grandilocuentes.

Mañana hablará el señor Castelar á quien probablemente contestará el señor Pidal, y reasumirán el debate político los señores Sagasta y Cánovas.

Síguese sosteniendo por algunos, que la ausencia de Romero Robledo del banco azul no obedece tanto á enfermedad como á su decidido propósito de dejar la cartera de Gobernacion.

Yo sigo creyendo que el ministerio continuará tal y como se halla constituido, porque Cánovas tiene predileccion por Romero, y porque no le gusta segundas partes que nunca fueron buenas, y en esto tiene muchísima razon. Dígalo sino su actual segundo paso por el poder.

Hace bastantes dias que el público se queja amargamente del servicio detestable que ahora existe en Telégrafos. Hace dos dias un amigo mio tardó 36 horas en recibir un telegrama de Toledo, mas tiempo del que tarda en ir una carta de Madrid á Paris. Está visto que bajo la égida de los conservadores, todo anda descompuesto y embrollado; por eso exclama *La Iberia*:

«¡Ah! Como se conoce que esos intereses no son del señor Romero Robledo; si lo fueran, los hilos telegráficos funcionarían sin descanso y ¡ay del desgraciado que anduviese moroso!

Tendria el mismo fin que la negrita Agueda.»—N.

UN REMITIDO DEL DOCTOR FERRÁN.

Retiramos con gusto nuestros originales, para dar á conocer á los lectores de LA LUCHA el Remitido que el ilustrado Doctor Ferrán ha dirigido á *La Correspondencia de Valencia*, contestando á las calumnias y ataques apasionados que en las columnas de este periódico salen diariamente contra un Médico como Ferrán, gloria de la medicina y honor de la nacion Española.

Lean nuestros favorecedores lo que dice el señor Ferrán, y comprenderán á donde llega la envidia y la emulacion. Dice:

«Sr. Director de *La Correspondencia de Valencia*.

Muy señor mio: hasta la fecha he respetado de tal modo el propósito que hace tiempo hice de permanecer alejado de luchas apasionadas en todo cuanto se refiere á mi procedimiento de inoculacion preventiva, que no he contestado personalmente á ninguno de los ataques que se me han dirigido.

En el estado á que ha llegado la oposicion de muchas personas que envian sus escritos á ese diario, mi silencio podria interpretarse de otro modo y conviene ya decir algo.

Empiezo por asegurarle á V. que no censuro á nadie por tener ideas contrarias á las mias; aunque lo deseara, yo no podria nunca obligar á tener conviccion á algunos médicos y fé á los profanos. Lo que si tengo derecho á exigir á todos, es justicia y desapasionamiento. Solo de esta manera es como puede apreciarse severa y tranquilamente el valor de los hechos que en las altas regiones de la ciencia se realizan. Y pongo á V. por testigo de mayor escepcion para que diga si con reticencias ofensivas, con nebulosidades calumniosas y con interpretaciones torcidas, puede ser nunca la lucha leal y noble.

Innumerables obstáculos he encontrado desde el principio en mi camino: sobre mí han caído la malevolencia

de algunos médicos, las iras de la pasion política, la contrariedad de intereses creados, la agresion del amor propio herido, la calumnia de quien no ha podido combatir de otro modo, hasta las iras de un gobierno que era el primer interesado en apoyarme por altos deberes y por orgullo nacional. Nada me ha hecho vacilar: tengo fé robusta en la verdad de mi idea, y los propios obstáculos la nutren y fortalecen. Sé que es una ley de la historia y la acepto.

De todo he triunfado hasta aquí. Empecé hace tres meses á inocular contra el cólera, y se negó públicamente que existiera tal enfermedad; hubo gentes que aseguraron que el cólera era solo una invencion que trataba yo de explotar con mis amigos; hubo periódico que atribuyó la enfermedad á envenenamientos producidos por plantas arrojadas á la corriente de las aguas; no faltó quien hablara de fiebres intermitentes perniciosas; el propio ministro me mandaba á Calcutta á inocular, negando mi posibilidad de hacerlo aquí por falta de cólera; y ¿qué se han hecho de todas aquellas negociaciones, señor Director? Se dijo luego que yo no inyectaba mas que agua sucia, agua con azúcar, caldo turbio, quinina, qué se yo? Y los pueblos, sin embargo, siguieron inoculándose, y los médicos engrosando mis filas, seguros ya de que algo mas debía ser lo que, inyectado en los brazos, daba lugar á tanto fenómeno. Varióse de táctica: se me acusó de haber causado accidentes graves; tratóse de formar un pretendido expediente sobre dos pobres mujeres muertas de cólera en Masanasa: una persona erigida en autoridad, á quien nunca perdonará la historia todo el daño que ha hecho á la humanidad, haciéndolo á la idea salvadora de la inoculacion, habló de no sé cuántos brazos amputados á consecuencia de mis inyecciones, de innumerables gangrenas, de infinitos flegmones y de todos los horrores quirúrgicos capaces de existir en la fantasia de la calumnia: se alzó el clamoreo al ministro; se prohibió arbitrariamente que yo, en el uso de mi derecho y en pleno ejercicio de mi profesion, siguiera inoculando; nombróse una comision facultativa respetabilísima que viniera á estudiar mis ensayos, y yo callé, y acepté y me sometí á humillaciones sin cuento, seguro de triunfar. ¿Y qué sucedió, señor Director? Sucedió que la comision evacuó su cometido, y volvió á Madrid é informó que mi líquido de vacuna era un cultivo puro, el verdadero microbio de Koch, que las inoculaciones eran INOFENSIVAS, y que el gobierno debía protegerme y ampararme. Y hé ahí cómo el señor ministro tuvo que levantar la prohibicion, y cómo yo pude demostrar á todos que los obstáculos y las dificultades no eran mas que medios poderosos para aquilatar mi razon y para aumentar el número de mis amigos.

Colocada en este terreno la cuestion de mis inoculaciones preventivas, tenia yo derecho á esperar que callara la pasion, ó por lo menos que diera

un poco de tregua á sus empujes, hasta que los hechos hablaran con elocuencia irrefragable; pero no ha sido así. En medio de todo, sin embargo, tengo el consuelo de que son muchos los que hacen justicia á mis intenciones; la mayoría de la prensa dentro y fuera de la capital me apoya; el número de los inoculados aumenta prodigiosamente; alcanzan ya al de mas de 300 el de los médicos que se han sometido también á la inoculación: los pueblos que lo desean se multiplican; ayer era sola la culta Alcira, cuyo nombre no podrá ya borrarse de la historia de la Medicina; luego fueron Algemés, Alberique, Bellreguart, Masanasa, Benifayó; hoy ya son Catarroja, Sueca, Chiva, Cheste, Albaida, Liria, el Villar, Valencia; y aun fuera de la provincia, La Union, Alcoy, Aranjuez, Cuenca, por medio de su alcalde; Zaragoza, por el de su diputación provincial, y muchas otras ciudades de importancia que sería largo citar. En todas partes encuentro apoyo, entusiasmo, simpatías; solo el periódico que usted dirige se distingue por los ataques que algunos médicos que en él suscriben, dirigen contra mí. Permítame V., pues, que trate de demostrarle cortés y noblemente, como yo acostumbro á tratar todas las cuestiones, lo infundado y lo injusto de esos ataques.

Lo publicado en *La Correspondencia de Valencia* por los que á este periódico van á entregar datos en contra de mi procedimiento, se dirige en estos dias á conseguir un objeto, el de infiltrar en el público la idea de que la inoculación anticólera produce accidentes, puede causar la muerte, fomenta la epidemia, y no dá inmunidad. No es esto, señor Director? ¿Y qué razones científicas se esgrimen? Ninguna: solamente frases intencionadas, nebulosas, en que tras de un «parece» ó «se dice» ó términos análogos, no se vacila en hacer afirmaciones gravísimas, cuyas consecuencias debieran pesarse mucho en lo íntimo de toda conciencia honrada. Convenga V., conmigo, señor Director, que el procedimiento seguido para combatirlos podrá ser muy del agrado de mis pocos enemigos, pero no es el mas hidalgo, el mas leal ni el mas franco. ¿Se trata de decir al público que son muchos los *percances* que produce la inoculación, y que *pica ya en historia* el número de los inoculados que mueren? Pues publíquense los nombres de unos y de otros: mientras no se haga esto habrá siempre derecho á dudar.

Por eso yo, aun haciendo abstracción del dictamen de la respetabilísima comisión oficial, que mereció tantos y tan justos elogios del periódico que V. dirige, por su imparcialidad y su competencia; aun haciendo caso omiso de aquel dictamen, por el cual se afirmaba que mis inoculaciones eran INOFENSIVAS, yo invito á los que duden de esto á que en union mia podamos tomar nota de todas las defunciones ocurridas á causa de la enfermedad reinante en Valencia y saber cuantos de los individuos inoculados han fallecido y en que condiciones. Ya vé V. que yo soy el primero en colocarme en terreno fácil para que todos puedan proporcionarse cuantos datos existan hostiles á mi procedimiento, seguro de que los hechos han de darme la razon.

Acepten los que gusten: con ello darán prueba elocuente de su imparcialidad, de su buena fé, del justo deseo que debe animarles para hacer luz en una cuestion de tan vital interés para la humanidad. Si rechazan mi ofrecimiento, habrá motivos poderosos para creer, y libreme Dios de creer tal cosa, que es sola la pasión la que les anima.

Jamás he dicho yo que la inoculación impida en absoluto ni el ataque de cólera ni la muerte. Desde el primer dia y en todas las tarjetas que se

entregan á los inoculados he tenido buen cuidado de prevenirme contra el error que pudiera surgir de una confianza absurda por lo ilimitada. Con todas las vacunas sucede lo mismo. Sabido es que los inoculados con la linfa de Jenner pueden ser atacados por la viruela y pueden sucumbir á esta enfermedad, y, sin embargo, las madres acuden presurosas á prestar á la inoculación del *Con-pox* el brazo de sus hijos, y los gobiernos de las naciones mas civilizadas del mundo imponen á sus ciudadanos la vacunación obligatoria. A muy pocos se les ha ocurrido sensatamente negar la inmunidad de la vacuna contra la viruela porque algunos vacunados y revacunados pueden morir de tal enfermedad. Yo no he pretendido librar á todos mis inoculados de la invasión y de la muerte: no soy ni puedo ser el dispensador de la inmortalidad; solo aspiro á disminuir las defunciones de un 40, 50 y 60 por 100 á que á veces llegan las del cólera, y dejarlas reducidas á un 10 ó á un 5 por 100, como las de una enfermedad común. Hasta ahora lo he conseguido; las estadísticas hablan, y nadie podrá desmentirlas. El número de invasiones en los inoculados de todos los pueblos es mucho menor que el de los no inoculados, y mucho menor también el de los que mueren de los primeros. Si V. lo duda, en cuyo caso dudaría V. no de mi buena fé, sino de la de los médicos y autoridades civiles y eclesiásticas de todos los pueblos, en cuyas manos, y no en las mías, está el medio de hacer las estadísticas; si V. lo duda, repito, tiene V. facilidad para convencerse, haciendo conmigo la de Valencia ó la del pueblo que V. elija. ¿Va V. viendo como yo no rehuyo las pruebas? Después de lo dicho, ¿que significa que mueran inoculados y reinoculados? ¿quién ha tenido la pretensión de que no muriera ninguno? Esto sería insensato y completamente fuera de la lógica científica. La verdadera cuestion está en saber cuantos son los que sufren la enfermedad y los que fallecen, y comparar su número con el de los que en el mismo caso no se han sometido á la inoculación. Esto es lo serio, señor Director.

En cuanto á los *percances* causados por mi procedimiento, solo debo decirle que son ya mas de 25,000 las personas inoculadas en la provincia y fuera de ella, lo cual hace mas de 50.000 inyecciones. Que digan los médicos todos los accidentes á que pueden dar lugar otras tantas inyecciones hipodérmicas de cualquier medicamento, hasta de agua clara, y que los comparen con la relativa y grandísima inocuidad de las mías.

Tratemos ahora, señor Director, de la significación que para algunos pueda tener el que un inoculado caiga enfermo del cólera á las pocas horas de la inoculación y hasta llegue á morir. *La Correspondencia* afirma que hay varios: ¿qué se pretende decir con esto? ¿qué la inoculación no dá inmunidad? Claro está que no la dá hasta que pasa el período, que es prudente y científico fijar en cinco dias, y que la inmunidad es siempre relativa, jamás absoluta; la vacuna del cólera como todas las vacunas, y la de la viruela entre ellas, necesitan algun tiempo para desarrollar su acción preventiva, y durante este tiempo no pueden impedir el ataque de la enfermedad; además, en toda población epidemiada habrá siempre varios individuos que vayan á inocularse teniendo ya dentro de su cuerpo el germen de la enfermedad, aun sin ellos mismos darse cuenta de tal cosa, y otros padeciendo los primeros asomos de la diarrea premonitória y ocultándola para que no se les prive del beneficio de la inoculación; para todos estos la inoculación es completamente inútil, la enfermedad estalla después de inoculados, porque es necesario y fatal que lo hagan, y la persona muer-

re del cólera dentro de los cinco dias primeros, á pesar de haberse sometido á la inoculación. Hablo, señor Director, con el lenguaje del sentido común para todas las gentes. ¿Hay alguien que pueda oponerse á la verdad de estas afirmaciones?

Explicado esto, resulta claro como el agua que los fallecidos del cólera durante los cinco dias después de la inoculación, ni deben aducirse datos en contra de la inmunidad de esta, ni deben achacarse mucho menos al procedimiento.

Respecto á este último punto, bien rotundamente ha dicho la comisión oficial nombrada por el gobierno que mis inoculaciones son INOFENSIVAS. Algun médico, sin embargo, con ligereza inexcusable, que yo perdono, afirma que mi método de inoculación puede producir el cólera.

Pero lo verdaderamente extraño es que el que dice tal cosa, y algunos mas (escasísimos) que abundan en tal idea, eran hace muy poco, y aun creo que lo son, los que mas furibundamente negaban que el microbio de Koch fuera la causa del cólera.

Pues si el *virgula* no puede producir espontáneamente dicha enfermedad segun ellos, ¿cómo es que no tiene inconveniente en afirmar, ahora que les conviene para hacerme una guerra incalificable, que el *virgula* de mis cultivos puede producir en los inoculados el mismo cólera? ¿No es esto absurdo? Ah! otro calificativo merecería, señor Director, esta inconsecuencia, esta contradicción científica: calificativo duro y severo que mi nobleza no permite aplicar. ¿No vé usted de que clase son las armas que algunos esgrimen contra mí desde las columnas de su periódico?

Algo de lo anterior podría repetirse ante el desatino sostenido por otros de que mis inoculaciones mantienen la epidemia y hasta la propagan. Quien ha dicho tal, afirmaba públicamente no hace mucho que lo de Koch era un error; que el microbio no era la causa del cólera; que esa causa se encontraba en el aire, y hasta describía con fantásticos caracteres la atmósfera de algunos pueblos infestados como llevando cierto sello de luto y desolación. ¿Y ese mismo señor que se burlaba del *bacillus virgula*, negándole su papel de causa específica del cólera y llamándole *insecto*, pretende que mis cultivos de *virgulas inyectados* en el brazo causan el cólera y propagan la epidemia, y lanza por los hijos del telégrafo un «Dios salve á mi patria» estemporáneo y absurdo? ¿En que quedamos, señor Director? ¿En que se han abierto los manicomios para combatirlos?

El cólera ha aparecido siempre en todos los sitios, antes de mis inoculaciones; ha causado relativamente mas víctimas en los pueblos no inoculados que en los que se han sometido á la inoculación; en Murcia no se han vacunado y la epidemia se ha cebado horrorosamente. ¿Qué ahora decrece? se dice. Es natural, después que han abandonado la población las dos terceras partes de sus vecinos y ha diezmado la restante: aun sigue, sin embargo, la plaga, y ya veremos cuando terminará, mientras que en Valencia llevamos mes y medio de epidemia, y no han llegado nunca las invasiones y defunciones á alcanzar el terrible límite diario de las de 1865, de 1854 y de 1834, en que nadie pensaba por cierto en inoculaciones, y, sin embargo, la muerte sembró la desolación y el espanto. A Játiva no he ido yo ciertamente á inocular, y Játiva lleva ya tres meses y medio de enfermedad. Pero, ¿á qué fatiga, señor Director, la atención de V. rebatiendo cargos que solo al calor de la mala fé pueden brotar y crecer? Usted, con su ilustración, se basta para comprender la natural verdad con que de ellos puedo defenderme. ¿Acaso tuve yo algo que ver ni nadie á quién inocular en Be-

niopa? ¿Como es, pues, que sin mis inoculaciones se ha mantenido el cólera todo el invierno en la huerta de Gandía, como se puede probar con el testimonio de todos los médicos de sus pueblos?

Acabo, señor Director. Yo perdono todo el mal que se me puede hacer desde el periódico que dirige; lo que lamento es que no se tengan conmigo las consideraciones que todo hombre de buena fé tiene derecho á exigir. Hasta escuso la especie echada á volar del informe que de mi procedimiento puedan hacer las comisiones extranjeras. Deje V. pasar el tiempo, y ya verá V. como el tiempo demuestra con que ligereza inexcusable han procedido esas comisiones, viniendo á buscar á mi lado lo que hace tres meses podían haber sabido en su casa cuando mi nombre era desconocido y oscuro. Ya verá V., repito, como para todo hay que tener paciencia, discreción y mesura.

Yo no pretendo que todo el mundo crea como yo creo, ni temo los ataques de frente. En un terreno noble estoy dispuesto á luchar. ¿Como no, si al emprender mi camino sabia de antemano que solo por la lucha podia hacer brillar la razon que me asiste?

Dispense lo extenso de este escrito, pero me ha animado para dirigirle la convicción que tengo de que su actitud para conmigo no nace mas que de informes equivocados.

Le doy las gracias anticipadas, y me ofrezco seguro servidor q. b. s. m.,
J. Ferran.

Valencia 4 Julio de 1885.

Gacetilla General.

La fiesta mayor de San Feliu de Guíxols que debe tener lugar los dias 1, 2 y 3 de Agosto próximo, debe estar animadísima y espléndida á juzgar por los preparativos que se hacen, pues además del *Certámen literario* de que tienen conocimiento nuestros lectores, se trata de establecer cuatro entoldados, celebrar regatas, contratar músicas militares y otras varias novedades propias de un pueblo que tiene acreditados su gusto y desprendimiento.

—Segun órdenes recibidas de Madrid, han quedado cesantes el Visitador y otros empleados del ramo de consumos que han sido sustituidos por individuos nombrados por el ministro, y vienen de Madrid.

—Han sido nombrados Alcalde de Figueras, D. Ramon Casellas que venia desempeñando ya el cargo con aplauso de aquel vecindario, y Tenientes de Alcalde, 1.º D. Leopoldo Rich, 2.º D. Mariano Bassols y 3.º don Enrique Campmany. Síndico D. Antonio Puig Soler y suplente D. Miguel Poch.

Felicitamos á nuestros amigos.

—Segun tenemos entendido, dentro dos ó tres dias se vá á celebrar un bautizo civil de dos niños gemelos, primero en su clase que en esta Capital se llevará á cabo.

—Las alumnas del Instituto de Figueras D.ª Adela Traiter y D.ª Dolores Margall, han obtenido en los exámenes de primer año celebrados hace unos dias, las notas de *Sobresalientes* en la asignatura de latin, y de *notables* en la de geografía.

Nuestra cumplida enhorabuena á las estudiosas cuanto aprovechadas jóvenes.

—Ha fallecido en Figueras el Magistrado de aquella Audiencia de lo criminal D. Marcelino Borrás, cuya salud venia siendo muy delicada desde algun tiempo hacia.

—Tenemos á la vista cartas de Camprodon, Olot y Puigcerdá, en las cuales se nos participa son muchas las familias que de dentro y fuera de la provincia han llegado ya y siguen llegando á dichas poblaciones, con objeto de pasar el verano y ponerse al

TRENES PROCEDENTES DE PORT-BOU PARA BARCELONA.

	Llegada	Salida
Mañana.—Tren correo.	6:51	6:56
» Tren mixto.	10:31	10:56
Tarde.—Tren mixto.	1:30	2:8
» Tren correo.	3:31	3:39
Noche.—Tren mixto.	10:48	

Este tren para en todas las estaciones, desde Port-Bou, y muere en Gerona.

PROCEDENTES DE BARCELONA PARA PORT-BOU.

	Llegada	Salida
Mañana.—Tren mixto.	6:3	6:43
» Tren correo.	8:24	8:30
Tarde.—Tren mixto.	12:52	1:30
» Tren correo.	5:5	5:41

Las horas están ajustadas al meridiano de Madrid. Los trenes mixtos admiten pasajeros para coches de 2.ª y 3.ª clase.

La Cueva de Monseny.

RECUERDOS DE JOSÉ CASIMIRO PONS

por D. SALVADOR TORRENT Y BOSCH. SECRETARIO QUE HA SIDO DEL AYUNTAMIENTO DE HOSTALRICH. ALCALDE SUSPENSO DE DICHA POBLACION

Véndese en la imprenta de este periódico al precio de una peseta el ejemplar.

GALLETA DE FUGUS

Las enfermedades del pecho en particular la tisis en su primer periodo se curan radicalmente con el uso de la

que es el reconstituyente y el alimento mas poderoso que se conoce para los niños y enfermos convalecientes.

PREPARADA POR EL FARMACEUTICO EDUARDO MARTINEZ DALMAU. (PROSPECTOS GRATIS.)

En venta: Al por mayor, dirigirse á su autor en Lloret de Mar (provincia de Gerona). Al detall, Farmacia del Dr. Vivas y Dr. Perez, Gerona, y en todas las Farmacias de España y Ultramar.

PILDORAS HOLLOWAY.

Este remedio, universalmente reconocido por el mas eficaz, purifica prontamente la sangre, la cual constituye el manantial de la vida y de cuya impureza provienen todas las enfermedades que tanto afligen al género humano.

Las Pildoras HOLLOWAY restituyen al estómago y á los intestinos su accion normal, regulariza las secreciones y restablece la buena digestion y gracias á sus propiedades balsámicas que purifican la sangre con tanta perfeccion los nervios y músculos obtienen la debida energia fortificándose enteramente el sistema vital. Las personas de la constitucion mas delicada pueden, sin temor alguno aprovecharse del poder curativo de este célebre medicamento, ateniéndose á las dosis prescritas en las instrucciones que acompañan cada caja.

UNGUENTO HOLLOWAY.

El arte médico no ha llegado aun ha producir remedio alguno que pueda compararse á este maravilloso Ungüento, el cual, introduciéndose en la sangre, forma parte de ella y extrae toda partícula morbosa. Cicatriza toda clase de llagas y ulceraciones, siendo considerado como el remedio infalible para la pronta y radical cura de toda especie de hemores, escrófulas, males de pierna, gota, reumatismo, y neuralgia. Las personas que padecen afecciones del corazon ó que sufren de costipados toses ó bronquitis, pueden librarse pronto de estas dolencias apelando á las maravillosas virtudes del Ungüento Holloway.

Para asegurar la curacion rápida y permanente de las enfermedades, conviene siempre que se tomen las Pildoras al mismo tiempo que se toma el Ungüento.

Amplias instrucciones en español, relativas al uso de dichos medicamentos envuelven las cajas de pildoras y botes de unguento. Se vende en las principales farmacias del mundo entero y en el establecimiento Holloway 533, Oxford-Street, Londres.

GOTA Y REUMATISMOS
Curacion por el LICOR y las PILDORAS del Dr. Laville:
El LICOR se emplea en el estado agudo; las PILDORAS, en el estado crónico.
Por Enjar: F. COMAR, 28, rue Saint-Etienne, PARIS
Véase en todas las Farmacias y Droguerías. — Remite gratis un folleto explicativo.
Exigase el Sello del Gobierno Francés y esta Firma:

EL PODER TEMPORAL DE LOS PAPAS,— DOS ORACIONES FÚNEBRES,—PIO NONO,—VERDADERO PATRIOTISMO,—IGNORANCIA Y FANATISMO,—EL SYLABUS y otros trabajos literarios

Por Don **LUIS PARDO DELGADO**
Arceidiano de Gerona.

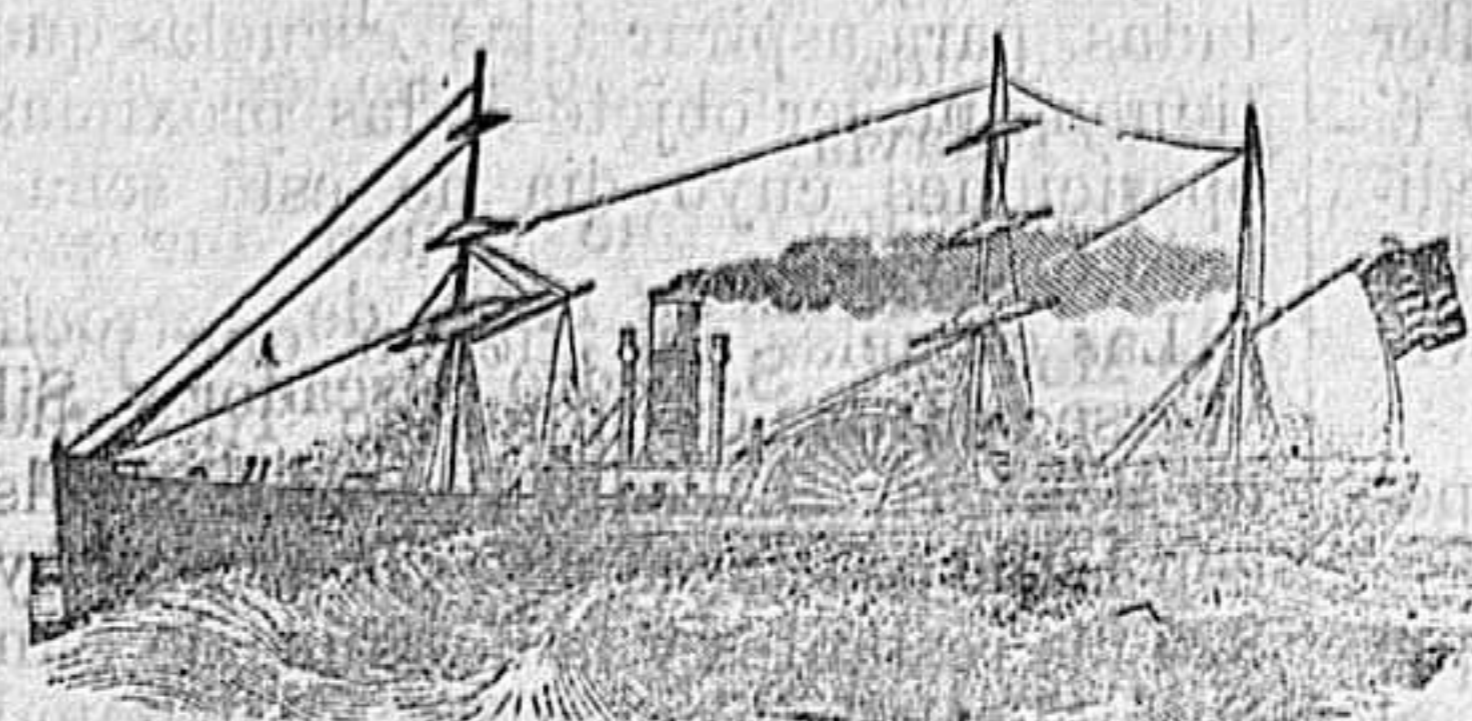
Estos libros, de distintos tamaños y precios, y muy recomendados á todas las clases sociales, ESTÁN DE VENTA en casa su autor
Escaleras de S. Martin, 3. 1.º en Gerona.

LA MODA ELGANTE ILUSTRADA.

Los representantes en esta capital de los Sres. A. de Carlos é hijo, de Madrid, son los Sres. D. Aniceto Palahi, Paciano Torres y Marti y Cargol, en cuyas librerías admiten suscripciones y reclamaciones y se facilitan números de muestra. Este periódico indispensable en toda casa de familia, contiene figurines iluminados de modas de Paris, patrones de tamaño natural, modelos de trabajo á la aguja recouche, tapiceria en colores, novelas, crónicas, bellas artes, música etc.

ABERTURAS DE REGISTRO.

YAPORES CORREOS



DE LA COMPANIA TRASATLANTICA antes de ANTONIO LOPEZ Y COMPANIA SERVICIO PARA PUERTO-RICO HABANA Y VERACRUZ.

SERVICIO PARA COLON Y PACIFICO.

Salidas.		
Barcelona.	los dias 5 y 25	
Málaga.	» 7 y 27	
Cádiz.	» 10 y 30	
Santander.	» 20	
Coruña.	» 21	

de cada mes.

Los vapores que salen los dias 5 de Barcelona y 10 de Cádiz, admiten cargas y pasajeros para LAS PALMAS (Gran Canaria) y Veracruz.

Los que salen los dias 25 de Barcelona y 30 de Cádiz, enlazando con servicios antillanos de la misma Compañia Trasatlántica, en combinacion con el ferrocarril de Panamá y lineas de vapores del Pacifico, toman carga á flete corrido para los siguientes puntos:

- Litoral de Puerto-Rico.—San Juan, Mayagüez y Ponce.
- Litoral de Cuba.—Santiago, Gibara y Nuevitas.
- América Central.—La Guayra, Puerto Cabello, Sabanilla, Cartagena de Indias, Colon y todos los principales puertos del Pacifico como Puna Arenas, San Juan del Sur, San José de Guatamala, Champerico, Salina Cruz.
- Norte del Pacifico.—Todos los puertos principales desde Panamá á California, como Acapulco, Manzanillo y San Francisco de California.
- Sud del Pacifico.—Todos los puntos principales desde Panamá á Valparaíso, como Buenaventura, Guayaquil, Payta, Callao, Arica, Iqueque, Caldera, Coquimbo y Valparaíso.

Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta.—Billetes de 3.ª clase para la Habana, Puerto-Rico y sus litorales á 35 duros, de tercera preferente con mas comodidad á duros 70 para Puerto-Rico y 80 duros para Habana.

El dia 25 de Julio saldrá de Barcelona el VAPOR

CATALUÑA.

Para Cadiz, escalas y demás servicios correspondientes. NOTA: Esta agencia puede facilitar directamente á los cargadores los medios de asegurar las mercancías y efectos transportados por los vapores de la Compañia hasta verificar la entrega de dichas mercancías y efectos en los puntos de consignacion. Representante de la empresa en esta provincia DON ANTONIO BOXA

SOCIEDAD GENERAL

de Transportes Marítimos por Vapor.

COMUNICACION RAPIDA entre EUROPA y la AMERICA del SUR. Se emplean solo 26 dias—Salidas fijas del puerto de Barcelona el 15 de cada mes. Prestan este servicio los grandes y magnificos vapores, Provence Bearn, La France, Savoie Poitou y Bourgoigne, admitiendo carga y pasajeros. Para Rio-Janeiro Montevideo y Buenos Aires. Saldrá del puerto de Barcelona el 15 de Julio

HERNAN CORTÉS

DE 5,000 TONELADAS, ADMITIENDO PASAJEROS Y CARCA. NOTA.—Estando ya limitada la cabida se advierte á los señores cargadores se sirvan usar nota anticipada de la carga, la que deberá ser entregada el dia 12 precisamente.—PRECIOS: 1.ª clase, 160 duros.—2.ª 100 duros.—3.ª 40 duros. Nota.—Estos vapores tienen todas las comodidades que pueden apetecerse. Los pasajeros de tercera clase serán alojados en grandes Cámaras bajo cubierta y se les proveerá de jergon, cabecera y manta, y se les suministrará diariamente vino, pan y carne fresca, con el servicio de mesa cubierto, etc. Hay cámara especial para señoras en tercera clase. Los pasajeros que llegan á Buenos Aires por los vapores de la Sociedad serán si gustan desembarcados y admitidos durante ocho dias en la fonda de emigracion por cuenta del gobierno argentino. Serán tambien conducidos por cuenta del mismo gobierno (por mar ó ferrocarril) al punto de la república que ellos elijan. Las peticiones sobre estos particulares se harán al capitán del vapor durante la travesia. Los equipajes deben entregarse precisamente el dia 14 en el local destinado por la compañía. Consignatarios: Señores Ripol y C.ª, plaza de Palacio esquina á la de Marquesa, en Barcelona. Se despachan pasajes hasta el 1.º si antes no se ha llenado el cupo; para mas informes acúdase al Representante general en esta provincia, D. Antonio Boxa

CARNE, HIERRO y QUINA
El Alimento mas fortificante unido á los Tónicos mas reparadores.
VINO FERRUGINOSO AROUD
Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS DE LA CARNE
CARNE, HIERRO y QUINA! Diez años de éxito continuado y las afirmaciones de todas las eminencias médicas prueban que esta asociación de la Carne, el Hierro y la Quina constituye el reparador mas energético que se conoce para curar: la Clorosis, la Anemia, las Debilidades corrales y escorbúticas, etc. El Vino Ferruginoso de Aroud es, en efecto, el único que reúne todo lo que entona y fortalece los organos, regulariza, coordina y alimenta considerablemente las fuerzas ó infunde á la sangre empobrecida y descolorida: el Vigor, la Coloracion y la Energía vital.
Por mayor, en Paris, en casa de J. FERRE, Farmacéutico, 102, rue Richelieu, Succesor de AROUD.
SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS
EXIJASE el nombre y la firma AROUD